2018 NEPALI

पोर्टल्याण्डका पार्कहरूमा सयौंको सङ्ख्यामा नि: शुल्क समर कार्यक्रमहरू !



SUMMER FREE FOR ALL







- नि:शुल्क चलचित्रहरू
- नि:शुल्क खाजा + खेल
- नि:शुल्क कन्सर्टहरू
- नि:शुल्क पौडी + थप कुराहरू!

PORTLAND PARKS & RECREATION℠

Healthy Parks, Healthy Portland



SUMMER FREE FOR ALL
तपाईंको सहयोगले हुनेछ!

आदरणीय पोर्टल्याण्डबासीहरू,

Summer Free For All कार्यक्रमको 2018 को सत्रमा स्वागत छ !
फेरि एकपटक, यो समरमा हाम्रो पोर्टल्याण्ड पार्कहरूमा Summer Free For All ले विश्वभरका संगीत, परिवारमैत्री चलचित्रहरू, नि:शुल्क लन्च, कला, खेलकुद, गेम्स तथा रमाइलो प्रदान गर्दैछ । कार्यक्रम समुदाय-सञ्चालित तथा समुदाय-केन्द्रित रहेको छ । कन्सर्ट र चलचित्र सम्बन्धी कार्यक्रमहरूले सामुदायिक साझेदारी प्रतिबिम्बित गर्छ भने नि:शुल्क लन्च + खेल क्षेत्रहरू सामुदायिक आवश्यकताका आधारमा चयन गरिन्छन् । तपाईंले यो समरमा अनुभव गर्नुभएको कुरा मन पराउनुभयो भने - तपाईं निश्चय पनि आफ्ना छिमेकीहरूलाई यस्तो अवसर प्राप्त गर्न सहयोग गरे बापत उनीहरूलाई धन्यवाद भन्नुहुनेछ । यो वर्ष, 50 वटा बन्दा बढी छिमेकी समितिहरूले आफ्नो स्थानीय पार्कमा कार्यक्रमहरू सञ्चालन गर्न आवेदन दिएका छन् - र 300 भन्दा बढी संगीतकारहरूले प्रस्तुतिका लागि आवेदन दिएका छन् । ती समितिहरूले Summer Free For All कार्यक्रमका सबै कुराका लागि पैसा उठाउने, सतेचना फैलाउने तथा उमङ्ग बढाउने कार्यमा मद्दत गरेका छन् । कृपया अर्को वर्ष आफ्नो छिमेकी समितिमा सहभागी हुने कुरामाथि विचार गर्नुहोला - उनीहरूले तपाईंको सहयोगलाई रूचाउनेछन् !

त्यसैले, यस समरमा आफ्ना साथीभाई र छरछिमेकीहरूसँगै पार्कमा आउनुहोस् - हामीसँगै सामिल भई क्षणहरूलाई अविस्मरणीय बनाउनुहोस् !

Amanda
कमिसनर AMANDA FRITZ

Mike
निर्देशक MIKE ABBATÉ



***Summer Free For All** ले निःशुल्क, सुलभ, परिवारमैत्री समर क्रियाकलापहरु प्रदान गरी समुदायको निर्माण र विकस गर्न बल प्रदान गर्छ जसले हाम्रो शहरको बढ्दो सांस्कृतिक विविधताको उत्सव मनाउँछ।*



फोटो सौजन्य: FRED JOE, BENJAMIN BRINK, र LUCEIL RICE.

सहायताको लागि हाम्रा प्रायोजकहरुलाई धन्यवाद्

प्रिमियर

Bank of America

collage
curated art & craft supplies
collectibles & curiosities

COMCAST

Elmer's
breakfast • lunch • dinner

93.1 EL REY

Z100 Portland

K103fm

Sports NORTHWEST
RIP CITY
SPORTS RADIO 620

प्रमुख

OBP
OREGON BLUE PRINT

NW Natural
We grew up here.

trail blazers
FOUNDATION

PACIFIC POWER
POWERING YOUR GREATNESS

OREGON DEPARTMENT OF EDUCATION
Child Nutrition Programs

सहयोगी

usbank

WHOLE FOODS MARKET

WELLS FARGO

UNIVERSITY OF WESTERN STATES

PGE

HAROLD & ARLENE SCHNITZER CARE FOUNDATION

lyft

PROVIDENCE
Children's Health

meals 4 kids

कार्यक्रम साझेदारहरू

Centennial School District

Reynolds School District

Parkrose School District
Portland, Oregon

PORTLAND PUBLIC SCHOOLS
Nutrition Services

PROVIDENCE
Portland
Medical Foundation

Portland Parks Foundation

LatinoNetwork

The First Tee
Greater Portland

REI co-op

URBAN GLEANERS
FOOD FOR ALL

Investing in our future
portland children's levy

OREGON FOOD BANK

OPERA
IN THE PARK

PORTLAND
Festival
SYMPHONY

PORTLANDPARKS.ORG

नि:शुल्क खाजा + प्ले

नि:शुल्क लन्चहरू

खेलकुद र गेमहरु

साथै, सांगीतिक समूह, खेल समूह, लाइब्रेरीहरू तथा अन्य थुप्रै कुराह
कार्यक्रमहरूको पूर्ण तालिका portlandoregon.gov/parks/sffa मा





उत्तर

स्थान	मिति	क्रियाकलापहरु	खाजा	ट्रान्जिट	विवरण
Charles Jordan Community Center 9009 N Foss Avenue	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–1PM	11:30AM	4, 35	
Columbia Park N Woolsey Avenue र Winchell Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–4PM	मध्याह्न	4, 35, 44, 75	
Dawson Park N Stanton Street र Vancouver Avenue	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	12PM–1PM	मध्याह्न	4, 44	
McCoy Park N Newman Avenue र Newark Street	जुन 12 – जुलाई 20 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–4PM	मध्याह्न	4	
Peninsula Park 700 N Rosa Parks Way	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–5PM	मध्याह्न	4, 6, 44	
St. Johns Park 8427 N Central Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	4, 44	

उत्तर पूर्व

स्थान	मिति	क्रियाकलापहरु	खाजा	ट्रान्जिट	विवरण
Alberta Park NE 19th Avenue र Jarrett Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	8, 17, 72	
Kʰunamokwst Park 5200 NE Alberta Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	12:30PM	71, 72, 75	
Montavilla Park NE 82nd Avenue र Glisan Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–4PM	मध्याह्न	19, 72	
Ortiz Community Center 6736 NE Killingsworth Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	72	
Wellington Park NE 66th Avenue र Mason Street	जुन 12 – अगस्ट 17 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	24, 71	
Woodlawn Park NE 13th Avenue र Dekum Street	जुन 12 – अगस्ट 17 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	11:30AM	6, 8, 75	

पूर्व

स्थान	मिति	क्रियाकलापहरु	खाजा	ट्रान्जिट	विवरण
Arbor Glen Apartments 2609 SE 145th Avenue	जुन 18 – अगस्ट 31 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	12:30PM	4, 9	
Lents Park SE 92nd Avenue र Steele Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	10, 17, 72, G	
Lincoln Park SE 135th Avenue र Mill Street	जुन 18 – अगस्ट 31 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	12:30PM	4	
Luuwit View Park NE 127th र Fremont Street	जुन 18 – अगस्ट 31 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	21, 22, 73	
Raymond Park SE 118th Avenue र Liebe Street	जुन 18 – अगस्ट 31 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	10, 17	
Ventura Park SE 113th Avenue र Stark Street	जुन 18 – अगस्ट 31 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	20	
Wilkes Park NE 154th Avenue र Beech Street	जुन 18 – अगस्ट 31 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	21, 23	

दक्षिण पश्चिम

स्थान	मिति	क्रियाकलापहरु	खाजा	ट्रान्जिट	विवरण
Creston Park SE 43rd Avenue र Rhone Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	9, 17, 66	
Essex Park SE 76th Avenue र Center Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	9, 17, 72	
Harrison Park SE 84th Avenue र Harrison Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	4, 72	
Mt. Scott Park SE 72nd Avenue र Ramona Street	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	10AM–4PM	मध्याह्न	10, 14, 72	

दक्षिण पश्चिम

स्थान	मिति	क्रियाकलापहरु	खाजा	ट्रान्जिट	विवरण
Holly Farm Park 10819 SW Capitol Hwy	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	मध्याह्न	44	
Stephens Creek Crossing 6715 SW 26th Avenue	जुन 12 – अगस्ट 22 *सोमबार– शुक्रबार*	11AM–3PM	12:30PM	1, 44	

कला र शिल्पहरु

हरू सहितका विशेष कार्यक्रमहरू ।
हेर्नुहोस्

Bank of America
trail blazers FOUNDATION
OREGON DEPARTMENT OF EDUCATION Child Nutrition Programs



घुम्ती खेल

स्थान	मिति	क्रियाकलापहरु	ट्रान्जिट	विवरण
Eastgate Station Apartments 100 NE 120th Avenue	जुन 18 – अगस्ट 31 *हरेक मङ्गलबार, हरेक बिहीबार*	2PM–5PM	20, 25, 73, B	
Senn's Dairy Park 11206 NE Prescott Street	जुन 18 – अगस्ट 31 *हरेक बिहीबार*	10AM–1PM	21, 22, 73, 87	
Bellrose Station Apartments 7911 SE 92nd Avenue	जुन 18 – अगस्ट 31 *हरेक सोमबार, हरेक बुधबार*	10AM–1PM	19, 72, G	
Gilbert Heights Park SE 130th Avenue र Cora Street	जुन 18 – अगस्ट 31 *हरेक मङ्गलबार, हरेक शुक्रबार*	10AM–1PM, 2PM–5PM	17	
Mill Park SE 117th Avenue र Mill Court	जुन 18 – अगस्ट 31 *हरेक बुधबार*	2PM–5PM	73	
Parklane Park SE Main Street र Millmain Drive	जुन 18 – अगस्ट 31 *हरेक सोमबार*	2PM–5PM	4, 20	
West Powellhurst Park SE 115th Avenue र Clinton Street	जुन 18 – अगस्ट 31 *हरेक शुक्रबार*	10AM–1PM	4, 9	

SUN SCHOOLS ले नि:शुल्क लन्च उपलब्ध गराउने

स्थान	मिति	खाजा	ट्रान्जिट	विवरण
Alice Ott SUN Community School 12500 SE Ramona Street	जुन 25 – अगस्ट 17 *सोमबार – शुक्रबार*	मध्याह्न	10, 73	
Arleta SUN Community School 5109 SE 66th Avenue	जुन 25 – अगस्ट 17 *सोमबार – शुक्रबार*	मध्याह्न	10, 14, 17, 71	
Centennial SUN Community School 17650 SE Brooklyn Street	जुन 25 – अगस्ट 17 *सोमबार – शुक्रबार*	मध्याह्न	4, 87	
Faubion SUN Community School 2930 NE Dekum Street	जुन 25 – अगस्ट 17 *सोमबार – शुक्रबार*	मध्याह्न	17, 70, 75	
Grout SUN Community School 3119 SE Holgate Boulavard	जुन 25 – अगस्ट 17 *सोमबार – शुक्रबार*	मध्याह्न	9, 10, 17	
Lane SUN Community School 7200 SE 60th Avenue	जुन 25 – अगस्ट 17 *सोमबार – शुक्रबार*	मध्याह्न	19, 71	
Parkrose SUN Community School 12003 NE Shaver Street	जुन 25 – अगस्ट 17 *सोमबार – शुक्रबार*	मध्याह्न	22, 23, 73	
Roseway Heights SUN Community School at Glenhaven Park, NE 80th Avenue र Siskiyou Street	जुन 25 – अगस्ट 17 *सोमबार – शुक्रबार*	मध्याह्न	24, 72	
Sitton SUN Community School 9930 N Smith Street	जुन 25 – अगस्ट 17 *सोमबार – शुक्रबार*	मध्याह्न	4, 44, 75	

संघीय नागरिक अधिकार कानुन र U.S. Department of Agriculture (USDA) नागरिक अधिकार निति तथा नियमहरु अनुसार, USDA, यसका एजेन्सी, कार्यालय र कर्मचारीहरु, र USDA का कार्यक्रमहरूमा सहभागी हुने वा ती कार्यक्रमहरूको व्यवस्थापन गर्ने संस्थाहरूलाई USDA ले आयोजना गरेको वा आर्थिक सहायता गरेको कुनैपनि कार्यक्रम वा गतिविधिमा जाति, वर्ण, राष्ट्रिय मूल, धर्म, लिङ्ग, लैङ्गिक पहिचान (लैङ्गिक अभिव्यक्ति सहित), लैङ्गिक झुकाव, असक्षमता, उमेर, वैवाहिक स्थित, पारिवारिक/अभिभावकीय स्थिति, सार्वजनिक सहायता कार्यक्रमबाट आम्दानी गर्ने, राजनैतिक विचारधारा, वा विगतको नागरिक अधिकार गतिविधिको बदला वा प्रतिशोधको आधारमा भेदभाव गर्न निषेध गरिएको छ (सबै आधारहरु सबै कार्यक्रममा लागू हुँदैनन्)। क्षतिपूर्ति दाबी गर्ने तथा उजुरी दायर गर्ने समय सिमा कार्यक्रम वा घटनाको आधारमा फरक-फरक हुन्छ।

कार्यक्रम सम्बन्धी जानकारी प्राप्त गर्न वैकल्पिक माध्यम (जस्तै, ब्रेल, ठूलो प्रिन्ट, अडियो टेप, अमेरिकी सांकेतिक भाषा इत्यादी) चाहिने आपाङ्ग व्यक्तिहरुले सम्बन्धित एजेन्सी वा USDA को TARGET सेन्टरमा (202) 720-2600 (आवाज र TTY) मा फोन गरेर वा (800) 877-8339 मा फोन गरी Federal Relay Service को माध्यमबाट USDA लाई सम्पर्क गर्नुपर्छ। यसको अतिरिक्त, कार्यक्रमको जानकारी अंग्रेजी भाषा बाहेक अन्य भाषाहरुमा पनि उपलब्ध गराउन सकिनेछ।

कार्यक्रममा भेदभाव भएको उजुरी दायर गर्न, अनलाइन "How to File a Program Discrimination Complaint" मा वा USDA को कुनैपनि कार्यालयमा पाइने USDA प्रोग्राम डिस्क्रिमिनेसन कम्प्लेन्ट फाराम, AD-3027 भर्नुहोस् वा USDA लाई सम्बोधन गरी पत्र लेख्नुहोस् र उक्त पत्रमा फाराममा मागिएको सम्पूर्ण जानकारी प्रदान गर्नुहोस्। कम्प्लेन्ट फारामको प्रतिलिपिको अनुरोध गर्न, (866) 632-9992 फोन गर्नुहोस्। तपाईं भर्नुभएको फाराम वा पत्र USDA लाई निम्न मध?ये कुनै एक माध्यमबाट पठाउनुहोस्: (1) हुलाक: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) फ्याक्स: (202) 690-7442; वा (3) इमेल: program.intake@usda.gov.

USDA एक बराबर अवसर प्रदायक र नियोजक हो।

नि:शुल्क लन्च—18 वर्ष वा सो भन्दा मुनिका लागि निर्धारित स्थान र समयमा नि:शुल्क लन्चको व्यवस्थाका साथै नि:शुल्क क्रियाकलापहरू ।

SUN SCHOOLS ले नि:शुल्क लन्च उपलब्ध गराउने—नि:शुल्क लन्चहरू यी स्थानहरूमा वितरण । ड्रप-इन क्रियाकलापहरू छैनन् ।

घुम्ती खेल—भ्यानहरूले दैनिक रूपमा एक स्थानदेखि अर्को स्थानमा ल्याउने र लैजाने गर्छन् र बच्चाहरूका लागि नि:शुल्क खेल गतिविधिहरूको आयोजना गर्छन् ! लन्च वितरण नगरिने ।

ADA मादण्ड अनुसारको पहुँचयोग्य स्थान—मानिसहरूले पङ्की बाटोको प्रयोग गरेर कार्यक्रम स्थलमा आउन र जान सक्छन् ।

TRIMET MAX लाइट रेल सर्भिस लाइन। R O Y G B

थप निःशुल्क समर कार्यक्रमहरु

Summer Free For All का साथसाथै यस गर्मीयाममा पोर्टल्याण्ड पार्कमा निम्न निःशुल्क कार्यक्रमहरू पनि आयोजना हुँदैछन्!



स्थान	मिति र समय	कार्यक्रम	ट्रान्जिट
Director Park 877 SW Taylor Street *directorpark.org* 503-823-8087	**हरेक सोमबार, जुन 25 - अगस्ट 20** 6:30PM–8:00PM	सोमबार साउण्डस्केप्स (सानो सांगीतिक प्रस्तुतिहरू)	1, 4, 6, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 17, 19, 30, 35, 36, 38, 39, 43, 44, 45, 51, 54, 55, 56, 58, 66, 68, 92, 94, 96, 99, 291, R O Y G B
	बिहीबार, जुन 28, जुलाई 19, अगस्ट 23 10AM–2PM	चेस फर सक्सेस	
	हरेक शुक्रबार, जुलाई 6 - अगस्ट 31 6:30PM–8:30PM	फ्राइडे नाइट डिजे ग्रुभ	
	शनिबार, जुलाई 14 11AM–5PM	दोस्रो वार्षिक पोर्टल्याण्ड अन्तर्राष्ट्रिय मुस्लिम सांस्कृतिक महोत्सव	
यो समरमा खुल्ने नयाँ पार्क ! **Gateway Discovery Park** 10520 NE Halsey Street *gatewaydiscoverypdx.org* 503-823-4199 *विशेष कार्यक्रमहरू, आउटडोर फिटनेस, स्केट डट, समावेशी खेल मैदान तथा अरू धेरै सुविधाहरू भएको !*	**हरेक बिहीबार, जुलाई 5 - अगस्ट 30** मध्यान्ह–2PM	कला तथा सांगीतिक प्रस्तुतिहरू	22, 23, 24, 77, 87
	बिहीबार, जुलाई 5 र अगस्ट 2 6:30PM–8:30PM	पहिलो बिहीबार इभिनिङ कन्सर्टहरू	
	हरेक शुक्रबार, जुलाई 6 - अगस्ट 31 6:30PM–8:30PM	फ्राइडे नाइट डिजे ग्रुभ	
	शनिबार, जुलाई 28 6PM–8PM	Pa'lante का साथ पार्कमा डान्स पार्टी	
	शनिबार, अगस्ट 4 7PM–10PM	ReelAbilities फिल्म महोत्सव	
	शनिबार, अगस्ट 18 1PM बाट सुरु, साँझमा चलचित्र	टोइ्गा डे 2018	
	शनिबार, अगस्ट 25 6PM–8PM	Chervona का साथ पार्कमा डान्स पार्टी	
Holladay Park NE 13th Avenue र Multnomah Street *holladaypark.com* 503-823-8087	**जुन 1 - सेप्टेम्बर 3** 11AM–7PM	दैनिक ड्रप-इन क्रियाकलापहरू	8, 17, 70, 77, R G B
	हरेक बुधबार, जुलाई 11 - अगस्ट 22 6:30PM–8:00PM	बुधबार इभिनिङ कन्सर्टहरू	
	हरेक बिहीबार, जुन 21 - अगस्ट 30 2PM–4PM	डिजे जोर्ज	

नि:शुल्क खुला प्ले पौडी खेल्ने

मङ्गलबार, जुन 19 - शुक्रबार, अगस्ट 24
आउनुहोस् र रमाइलो गर्नुहोस् ! तल दिएको मिति तथा समयमा पुलमा खेल्न दर्ता गर्नु पर्दैन ।



मिति र समय	स्थान	ट्रान्जिट	विवरण
सोमवार, 1:00PM–4:00PM	**Creston Pool**, 4454 SE Powell Blvd	9	
मङ्गलवार, 1:00PM–2:30PM	**Montavilla Pool**, 8219 NE Glisan Street	19, 72	
बुधवार, 1:15PM–3:00PM	**Grant Pool**, 2300 NE 33rd Avenue	77	♿
बुधवार, 2:00PM–3:45PM	**Columbia Pool**, 7701 N Chautauqua Blvd	4, 35, 44, 75	♿
बुधवार, 7:30PM–8:50PM	**Sellwood Pool**, 7951 SE 7th Avenue	70	♿
बिहीवार, 1:05PM–2:55PM	**Peninsula Pool**, 700 N Rosa Parks Way	4, 44	
शुक्रवार, 1:45PM–4:30PM	**Pier Pool**, 9341 N St. Johns Avenue	4, 44	



टोङ्गा डे 2018

शनिबार, अगस्ट **18** | **1PM** बाट सुरु | साँझ चलचित्र
Gateway Discovery Park, 10520 NE Halsey Street



फोटो सौजन्य *Multnomah County*

दोस्रो वार्षिक पोर्टल्याण्ड अन्तर्राष्ट्रिय
मुस्लिम सांस्कृतिक महोत्सव

शनिबार, जुलाई **14** | **11AM-5PM** | **PDXMUSLIMS.ORG**
Director Park, 877 SW Taylor Street



फेस्टिभल ल्याटिनो

शनिबार, अगस्ट **11** | **4PM** बाट सुरु | साँझ चलचित्र
Thomas Cully Park, NE 72nd Avenue and Killingsworth Street

सामाजिक सञ्जाल

#SFFA र #PORTLANDPARKS

पोर्टल्याण्डका पार्कहरूमा लिएका सेल्फी, ग्रुप फोटोहरू, नाचेको तथा समरका अन्य रमाइला क्षणहरू समाजिक सञ्जालमा सेयर गर्नुहोस् ।

facebook.com/portlandparks
@portlandparks
@pdxparksandrec

पार्कमा निःशुल्क कन्सर्ट र चलचित्रहरु

मिति	स्थान	कन्सर्ट र चलचित्रहरु
शुक्रबार, जुलाई 6	**Kenilworth Park**, SE Holgate Boulevard र 32nd Avenue	**Greydogz**—न्यू ओर्लिएन्स-स्टाइल फङ्क
		Moana (2016) PG—स्पेनिस सबटाइट
	Fernhill Park, NE 37th Avenue र Ainsworth Street	**Portland Interfaith Gospel Choir**—संगीत
शनिबार, जुलाई 7	**Dickinson Park**, SW 57th Place र Huddleston Street	**Bottleneck Blues Band**—रेड-हट, फ
		Ferdinand (2017) PG
सोमबार, जुलाई 9	**Sellwood Riverfront Park**, SE Spokane Street र Oaks Pkwy	**Farnell Newton & The Othership**—एण्ड सोल विथ अ ट्वीस्ट
मङ्गलबार, जुलाई 10	**Mt. Tabor Park**, SE 69th Avenue र Taylor Street	**Dina y los Rumberos**—जोशिलो तथा
बुधबार, जुलाई 11	**K^{h}unamokwst Park**, 5200 NE Alberta Street	**Matíces Latin Band**—एन्डियन प्यान
		Beauty and the Beast (2017) PG—
बिहीबार, जुलाई 12	**George Park**, 7240 N Fessenden Street	**Colectivo de Son Jarocho de Portl**
		The Sandlot (1993) PG—स्पेनिस स
शुक्रबार, जुलाई 13	**Wilshire Park**, NE 33rd Avenue र Skidmore Street	**Far Out West**—रूट्सी फङ्क तथा ब्लू
		The Secret Life of Pets (2016) PG
	Fernhill Park, NE 37th Avenue र Ainsworth Street	**Sonny Hess and Lady Kat**—आधुनि
शनिबार, जुलाई 14	**Glenhaven Park**, 7900 NE Siskiyou Street	**All Together Now**—Beatles कभर ब
		Star Wars: The Last Jedi (2017) PG
आइतबार, जुलाई 15	**April Hill Park**, SW 58th Avenue र Miles Street	**Rogue Bluegrass Band**—अकुस्टिक
		Coco (2017) PG
सोमबार, जुलाई 16	**Sellwood Riverfront Park**, SE Spokane Street र Oaks Pkwy	**Lloyd Jones Quartet with LaRhon**
मङ्गलबार, जुलाई 17	**Mt. Tabor Park**, SE 69th Avenue र Taylor Street	**Midnight Serenaders**—जोशपूर्ण त
बिहीबार, जुलाई 19	**McCoy Park**, N Trenton Street र Newman Avenue	**Oleada**—कम्बिया सिकोडेलिका, चिच
		Coco (2017) PG
	Willamette Park, 6805 SW Macadam Avenue	**Malea & The Tourists**—पोर्टल्याण्ड
शुक्रबार, जुलाई 20	**Harrison Park**, SE 84th Avenue र Harrison Street	**Joe Kye**—इन्डी रक, क्लासिकल, पप
		Can (2011) NR—अंग्रेजी भाषा र अंग्रे
	Fernhill Park, NE 37th Avenue र Ainsworth Street	**Trujillo**—चिकानो/मेक्सिकन अमेरिकन

कन्सर्टहरु
6:30PM मा सुरु हुन्छ
कन्सर्टको सूचीमा फरक समय लेखिएको भएमा सोही अनुसार सुरू हुन्छ।

चलचित्रहरु
साँझ पछि सुरु हुनेछ
चलचित्र सुरू हुनु अघि स्थानीय संगीतकारहरूको लाइभ प्रस्तुति र निःशुल्क पपकर्न लगायतका मनोरञ्जन कार्यक्रम 6:30PM मा सुरु हुनेछ।

COMCAST Elmer's NW Natural PACIFIC POWER

	साझेदारहरु	ट्रान्जिट	विवरण
क, ब्लूज, लोक तथा रेगे टल सहित अंग्रेजी भाषामा	Creston-Kenilworth Neighborhood Association, Reed Neighborhood Association	9, 10, 17	CC
—ट्रेडिसनल तथा कन्टेम्पोररी ब्ल्याक गस्पेल	Fernhill Summer Concerts Committee	70, 72, 75	
ङ्की डान्स ब्लूज	Crestwood Neighborhood Association	12, 43, 44, 96	
Connection—रिभाइटलाइजिङ फङ्क	*प्रायोजक: Collage,* Sellwood Riverfront Park Concerts Committee	19, 35, 36, 70, 99	
फुर्तिलो बनाउने क्युबाली तथा अन्तर्राष्ट्रिय	Mt. Tabor/Berrydale Concerts Committee	15, 71	
न पाइप्स, क्युबन सन तथा ल्याटिन ज्याज –स्पेनिस सबटाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा	Cully Association of Neighbors	24, 71, 72, 75	
and—डिप एफ्रो-मेक्सिकन रूट्स बटाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा	St. Johns Center for Opportunity	4, 11	
ूज रक	Beaumont-Wilshire Neighborhood Association, Alameda Neighborhood Association	17, 24, 70, 75	
क ब्लूज तथा भावपूर्ण रिदम तथा ब्लूज	*प्रायोजक: Vacasa,* Fernhill Summer Concerts Committee	70, 72, 75	
ब्यान्ड G-13—स्पेनिस सबटाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा	Madison South Neighborhood	12, 24, 72	
ब्लुग्रास	Maplewood Neighborhood Association	1, 45	
da Steele—स्वस्फूर्त ब्लूज, ज्याज तथा सोल	Sellwood Riverfront Park Concerts Committee	19, 35, 36, 70, 99	
या रमाइलो स्विङ्ग-ज्याज सेक्सटेट	*प्रायोजक: Belmont Family Dentistry,* Mt. Tabor/Berrydale Concerts Committee	15, 71	
ा, डब तथा रक	New Columbia Campus Partners	4, 35, 75	
को जल्दाबल्दा स्विङ्ग तथा पप ब्याण्ड	*प्रायोजक: Oregon Health and Sciences University,* Southwest Neighborhoods, Inc. (SWNI) Equity and Inclusion Committee	35, 36, 43	
ोकालिस्ट तथा भाइलोनिस्ट लुपर जी सबटाइटल सहित भियतनामी भाषामा	Asian Pacific American Network of Oregon (APANO)	4, 72	
न रक 'एन' रोल	Fernhill Summer Concerts Committee	70, 72, 75	

पार्कमा निःशुल्क कन्सर्ट र चलचित्रहरु

मिति	स्थान	कन्सर्ट र चलचित्रहरु
शनिबार, जुलाई 21	**Irving Park**, NE Fremont Street र 7th Avenue	**Greydogz**—न्यू ओर्लिएन्स-स्टाइल फङ् **Star Wars: The Last Jedi** (2017) PG
सोमबार, जुलाई 23	**Sellwood Riverfront Park**, SE Spokane Street र Oaks Pkwy	**Skybound Blue**—सुमधुर अमेरिकाना
बिहीबार, जुलाई 26	**Alberta Park**, NE Ainsworth Street र 19th Avenue	**JoyTribe**—वर्ल्ड-इन्फ्युज्ड फङ्क **Kubo and the Two Strings** (2016)
शुक्रबार, जुलाई 27	**Brentwood Park**, 6550 SE 60th Avenue	**The Mars Rovers**—तपाईंको साधार **Rogue One: A Star Wars Story** (20
	Fernhill Park, NE 37th Avenue र Ainsworth Street	**The Slants**—चाइनाटाउन डान्स रक
	WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL **Rose Garden Amphitheater**, 410 SW Kingston Avenue, 6PM	**Rejoice! Diaspora Dance Theater** डायस्पोराका डान्सहरू, स्टोरीटेलिङ तथ
शनिबार, जुलाई 28	**Earl Boyles Park**, SE Center Street र 107th Avenue	**Naked Luck**—डस्टी, मेलोडिक इन्डी **Ghostbusters** (2016) PG-13—स्पेनि
	WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL **Rose Garden Amphitheater**, 410 SW Kingston Avenue, 6PM	**Opera in the Park—Tosca** Giacom संचालित
आइतबार, जुलाई 29	**Wilkes Park**, NE 154th Avenue र Beech Street	**Matíces Latin Band**—एन्डियन प्यान **Annie** (2014) PG—स्पेनिस सबटाइट
	WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL **Rose Garden Amphitheater**, 410 SW Kingston Avenue, 6PM	**Orquestra Pacifico Tropical**—साइ
सोमबार, जुलाई 30	**Sellwood Riverfront Park**, SE Spokane Street र Oaks Pkwy	**Sabroso**—जोशपूर्ण अकुस्टिक ल्याटिन
बुधबार, अगस्ट 1	**Woodlawn Park**, NE 11th Avenue र Oneonta Street	**Mz. Etta's World featuring Arietta** **Hidden Figures** (2016) PG
बिहीबार, अगस्ट 2	**Village Square Parking Lot**, SE 162nd Avenue र Stark Street	**Cody Andrews**—प्यासेफिक नर्थवेस्ट **Coco** (2017) PG—स्पेनिस सबटाइटल
	McCoy Park, N Trenton Street र Newman Avenue	**Jujuba**—फङ्की एफ्रोबिट तथा जुजु सं
शुक्रबार, अगस्ट 3	**Fernhill Park**, NE 37th Avenue र Ainsworth Street	**Eric John Kaiser** (Portland's Frenc **Isle of Dogs** (2018) PG—स्पेनिस सब
	Lovejoy Fountain Park, SW Harrison Street र 3rd Avenue	**Tezeta Band**—इथोपियाली फङ्क तथ
शनिबार, अगस्ट 4	**North Park Blocks**, NW Everett Street र 8th Avenue	**Those Willows**—म्याग्नेटिक प्यासेफि **Dead Poets Society** (1989) PG
	Cathedral Park, N Crawford Street र Pittsburgh Avenue, 6PM	**Portland Festival Symphony (ब्रास)**

कन्सर्टहरु
6:30PM मा सुरु हुन्छ
कन्सर्टको सूचीमा फरक समय लेखिएको भएमा सोही अनुसार सुरू हुन्छ।

चलचित्रहरु
साँझ पछि सुरु हुनेछ
चलचित्र सुरु हुनु अघि स्थानीय संगीतकारहरूको लाइभ प्रस्तुति र निःशुल्क पपकर्न लगायतका मनोरञ्जन कार्यक्रम 6:30PM मा सुरु हुनेछ।

COMCAST Elmer's NW Natural PACIFIC POWER

	साझेदारहरु	ट्रान्जिट	विवरण
क, ब्लूज, लोक तथा रेगे G-13	Irving Community Association	6, 8, 24, 44	
	Sellwood Riverfront Park Concerts Committee	19, 35, 36, 70, 99	
PG	Vernon Neighborhood Association	8, 17, 72, 75	
ण क्लासिक रक ब्याण्ड होइन 016) PG-13	Brentwood-Darlington Neighborhood Association	19, 71	
	प्रायोजक: Concordia Neighborhood Association, Fernhill Summer Concerts Committee	70, 72, 75	
प्रस्तुत गर्दछ **UPRISE**—एफ्रिकन था लाइभ संगीत		20, 63, R B S	
रक सेस सबटाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा	Powellhurst-Gilbert Neighborhood Association	9, 17, 73, G	
no Puccini द्वारा, Keith Clark द्वारा	Portland SummerFest	20, 63, R B S	
न पाइप्स, क्युबन सन तथा ल्याटिन ज्याज ल सहित अंग्रेजी भाषामा	Wilkes Community Group	21, 23, 74	
किडेलिक कुम्बिया अर्केष्ट्रा		20, 63, R B S	
फङ्क	Sellwood Riverfront Park Concerts Committee	19, 35, 36, 70, 99	
a Ward—फङ्क, सोल, रिदम तथा ब्लूज	Woodlawn Neighborhood Association	6, 8, 75	
हिप-हप सहित अंग्रेजी भाषामा	Rosewood Initiative, Centennial Community Association	20, B	
गीत	New Columbia Campus Partners	4, 35, 75	
h Troubadour)—पर्सियन अमेरिकाना टाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा	Concordia Neighborhood Association	70, 72, 75	
ा भावपूर्ण नृत्य संगीत	Halprin Landscape Conservancy	1, 8, 9, 12,17,35, 36, 38, 43, 44, 45, 54, 55, 56, 92, 94, 99, 291, O Y G	
क नर्थवेस्ट इन्डी पप	Pearl District Neighborhood Association	8, 9, 12, 16, 17, 35, 44, 77, 99, Y G	
), संगीत निर्देशक Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	16, 44	

पार्कमा निःशुल्क कन्सर्ट र चलचित्रहरु

मिति	स्थान	कन्सर्ट र चलचित्रहरु
आइतबार, अगस्ट 5	**Sellwood Park**, SE 7th Avenue र Bidwell Street	**Harvest Gold**—Neil Young ट्रिब्युट ब
		Star Wars: The Last Jedi (2017) PG
	Glenfair Park, NE Couch Court र 154th Avenue, 6PM	**Portland Festival Symphony (स्ट्रिङ्ग**
सोमबार, अगस्ट 6	**Berrydale Park**, SE Taylor Street र 92nd Avenue	**Norman Sylvester**—पोर्टल्याण्डको म
बुधबार, अगस्ट 8	**Ventura Park**, 460 SE 113th Avenue	**Bloco Alegria**—पोर्टल्याण्डको आफ्नै
बिहीबार, अगस्ट 9	**Brooklyn Park**, SE Milwaukie Avenue र Haig Street	**CobraWolfShark**—संसारभरिबाटै प्र
		The Greatest Showman (2017) PG
	Dawson Park, 2926 N Williams Avenue	**Eldon "T" Jones & N Touch**—ग्रुभी
शुक्रबार, अगस्ट 10	**Sewallcrest Park**, SE 31st Avenue र Stephens Street	**Chata Addy & Susuma**—एफ्रो-रेगे
		Kubo and the Two Strings (2016)
	Lovejoy Fountain Park, SW Harrison Street र 3rd Avenue	**JT Trawick**—ब्लुग्रास, फिडल, वेस्टर्न
शनिबार, अगस्ट 11	**FESTIVAL LATINO** **Thomas Cully Park**, NE 72nd Avenue र Killingsworth Street	**Colectivo de Son Jarocho de Portl**
		Coco (2017) PG—अंग्रेजी सबटाइटल
	Laurelhurst Park, SE Oak Street र 37th Avenue, 6PM	**Portland Festival Symphony (फूल**
आइतबार, अगस्ट 12	**Essex Park**, SE 79th Avenue र Center Street	**Bodacious**—एक्लेक्टिक काजुन/जाइ
		Ferdinand (2017) PG—स्पेनिस सबट
	Peninsula Park, 700 N Rosa Parks Way, 6PM	**Portland Festival Symphony - (फूल**
सोमबार, अगस्ट 13	**Berrydale Park**, SE Taylor Street र 92nd Avenue	**Misty Mamas**—ब्लुग्रास, लोक तथा
बुधबार, अगस्ट 15	**Laurelhurst Park**, SE Oak Street र 37th Avenue	**DJ Prashant & Jai Ho! Dance Trou** भाङ्गडा नृत्य
		Chak de! India (2007) NR—अंग्रेजी
	Ventura Park, SE 460 113th Avenue	**Ashleigh Flynn and The Riveters**—
बिहीबार, अगस्ट 16	**Elizabeth Caruthers Park**, SW Gaines Street र Bonds Avenue	**Jellyroll Society**—ब्लूज, अर्ली ज्याज
		Close Encounters of the Third Kin
	Dawson Park, 2926 N Williams Avenue	**EMBRACE**—कन्टेम्पोररी क्रिस्चियन त
शुक्रबार, अगस्ट 17	**Lents Park**, SE 92nd Avenue र Pardee Street	**Y.G.B Portland Showcase**—विभिन्न
		Black Panther (2018) PG-13
शनिबार, अगस्ट 18	**TONGA DAY 2018** **Gateway Discovery Park**, NE Halsey Street र 106th Avenue	**Tongan 101**—टोङ्गन/प्यासिफिक आ
		Moana (2016) PG
बुधबार, अगस्ट 22	**Ventura Park**, 460 SE 113th Avenue	**The Krebsic Orkestar**—अ बुलफाइट

कन्सर्टहरु
6:30PM मा सुरु हुन्छ
कन्सर्टको सूचीमा फरक समय लेखिएको भएमा सोही अनुसार सुरू हुन्छ।

चलचित्रहरु
साँझ पछि सुरु हुनेछ
चलचित्र सुरू हुनु अघि स्थानीय संगीतकारहरूको लाइभ प्रस्तुति र निःशुल्क पपकर्न लगायतका मनोरञ्जन कार्यक्रम 6:30PM मा सुरु हुनेछ।

COMCAST Elmer's NW Natural PACIFIC POWER

	साझेदारहरु	ट्रान्जिट	विवरण
ब्याण्ड G-13	Sellwood Moreland Business Alliance, Sellwood Moreland Improvement League (SMILE)	19, 35, 36, 70, 99	
द्वस), संगीत निर्देशक Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	20, 25, 74, B	
मौलिक बुगी क्याट	Mt. Tabor/Berrydale Concerts Committee	15, 20, 72, G	
रियो-स्टाइलको साम्बा ब्याण्ड	Ventura Park Concerts Committee	20, B	
भावित ट्रोपिडेलिक डान्स पार्टी G	Brooklyn Neighborhood Association	19	
ज्याज	Black Parent Initiative, Inc. (BPI)	4, 44	
तथा फङ्की हाईलाइफ नृत्य संगीत PG	Richmond Neighborhood Association	4, 14	
स्विङ्ग	Halprin Landscape Conservancy	1, 8, 9, 12,17,35, 36, 38, 43, 44, 45, 54, 55, 56, 92, 94, 99, 291, O Y G	
and—डिप एफ्रो-मेक्सिकन रूट्स सहित स्पेनिस भाषामा	Latino Network	70, 75	
अर्केष्ट्रा), संगीत निर्देशक Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	15, 19, 20, 75	
डिको, ब्लूज तथा ट्याङ्गो टाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा	Foster-Powell Neighborhood Association	9, 17, 72	
अर्केष्ट्रा), संगीत निर्देशक Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	4, 6, 44	
गस्पेलका मनछुने तालहरू	Mt. Tabor/Berrydale Concerts Committee	15, 20, 72, G	
pe—अन्तरक्रियात्मक बलिवुड तथा सबटाइटल सहित हिन्दी भाषामा	Bollywood Dreams Entertainment	15, 19, 20, 75	
—अर्ली स्टोन्स, साइकेडेलिक कन्ट्री	Ventura Park Concerts Committee	20, B	
तथा र्‍यागटाइम **d** (1977) PG	South Waterfront Community Relations	35, 36, 44, O	
था गस्पेल	Black Parent Initiative, Inc. (BPI)	4, 44	
कलाकार तथा पर्फर्मरहरू	Y.G.B. Portland	9, 10, 17, 72, G	
इल्याण्डर संगीत तथा नृत्य	Tongan Community	22, 23, 77, G	
मिट्स अ बार मिट्जभा	*प्रायोजक: Generations LLC,* Ventura Park Concerts Committee	20, B	

पार्कमा निःशुल्क कन्सर्ट र चलचित्रहरु

मिति	स्थान	कन्सर्ट र चलचित्रहरु
बिहीबार, अगस्ट 23	**Sellwood Riverfront Park**, SE Spokane Street र Oaks Pkwy	**REI Outdoor Movie Night**
	Dawson Park, 2926 N Williams Avenue	**Zoulful Muzic**—अप-टेम्पो रिदम तथ
शुक्रबार, अगस्ट 24	**Denorval Unthank Park**, 510 N Shaver Street	**5 Grand**—परिवारमैत्री रिदम तथा ब्लू
		Black Panther (2018) PG-13—स्पेरि
शनिबार, अगस्ट 25	**Hamilton Park**, SW 47th Drive र 44th Avenue	**Red Yarn**—परिवारको लागि हाई-एन
		The Lego Batman Movie (2017) P
आइतबार, अगस्ट 26	**THE NEXT 100 | Celebrating 100 years of Portl**र Parks Golf **Colwood Golf Center**, 7313 NE Columbia Blvd	**Speaker Minds**—हिप-हप तथा फङ्क
	Laurelhurst Park, SE Oak Street र 37th Avenue, 6PM	**Providence Stage Band**—40 को दश
शुक्रबार, अगस्ट 31	**Luuwit View Park**, NE 127th Avenue र Fremont Street	**Portland Kora Project**—वेस्ट अफ्रिक
		Inside Out (2015) PG
शनिबार, सेप्टेम्बर 1	**Montavilla Park**, 8219 NE Glisan Street	**The Alphabeticians**—परिवारमैत्री र
		Paddington 2 (2018) PG
शुक्रबार, सेप्टेम्बर 2	**Overlook Park**, N Interstate Avenue र Fremont Street	**Soul Vibrator**—पावर-फङ्क तथा या
		Wonder Woman (2017) PG-13
शुक्रबार, सेप्टेम्बर 7	**Jackson Middle School**, 10625 SW 35th Avenue	**Supadupa Marimba Bros**—फङ्की,
		Guardians of the Galaxy Vol. 2 (20





कन्सर्टहरु
6:30PM मा सुरु हुन्छ
कन्सर्टको सूचीमा फरक समय लेखिएको भएमा सोही अनुसार सुरू हुन्छ।

चलचित्रहरु
साँझ पछि सुरु हुनेछ
चलचित्र सुरु हुनु अघि स्थानीय संगीतकारहरूको लाइभ प्रस्तुति र निःशुल्क पपकर्न लगायतका मनोरञ्जन कार्यक्रम 6:30PM मा सुरु हुनेछ।

COMCAST Elmer's NW Natural PACIFIC POWER

	साझेदारहरु	ट्रान्जिट	विवरण
	Recreation Equipment, Inc. (REI)	19, 35, 36, 70, 99	♿
ा ब्लूज, ज्याज, नियो-सोल तथा ब्लूज	Black Parent Initiative, Inc. (BPI)	4, 44	♿
ूज नृत्य संगीत निस सबटाइटल सहित अंग्रेजी भाषामा	Boise Neighborhood Association, Historic Mississippi Business Association	4, 24, 44	♿
र्जी लोकगीतहरू र पपेट्री G	Bridlemile Neighborhood Association	51, 54, 55, 56	
क	Portland Parks Golf	72	⚫
कदेखि 70 को दशकसम्मका ठूला ब्यान्डका संगीतहरू	Providence Portland Medical Foundation	15, 19, 20, 75	♿
कन हार्प र सोल तथा ज्याजको संयोजन	Argay Terrace Neighborhood Association	21, 22, 73	♿
क 'एन' रोल	Montavilla Neighborhood Association	19, 20, 72, 77, R G B	
च रक	Overlook Park Neighborhood Association	4, 24, 85, Y	
हिप, मेलोडिक, पर्कसन समूह 017) PG-13	Markham Neighborhood Association	12, 43, 44, 96	



SUMMER FREE FOR ALL कार्यक्रमहरूमा निःशुल्क रूपमा सहभागी हुनुहोस्!

- **पहुँचयोग्य**—सूचना नदिएसम्म व्यक्तिहरुले क्षेत्र भित्र प्रवेश गर्न र बाहिर निस्कन सक्छन् र पेभ गरिएको मार्गबाट चलचित्र र कन्सर्टहरुको मजा लिन सक्छन्। अङ्ग्रेजी-रहित चलचित्र–सबै अङ्ग्रेजी-रहित चलचित्रहरुले
- **एक सामुदायिक कार्यक्रमको साथमा संयोजित रूपमा नियोजित गरिएको समावेश गर्नेछ**–सम्भावित अद्यावधिकहरूको लागि portlandoregon.gov/parks/sffa मा सूची हेर्नुहोस्
- **गैर अंग्रेजी भाषाको चलचित्र**—अंग्रेजी सबटाइटलको साथमा
- **बन्द गरिएका क्यापनहरू**—अतिरिक्त बन्द गरिएका क्याप्शनहरू अनुरोध गर्नेको लागि, चलचित्र मिति भन्दा (10) दिन पहिले 503-823-5059 मा सम्पर्क गर्नुहोस्।
- **बाइक पार्किङ** उपलब्ध छ।
- **निःशुल्क सटल** तुपिङ Washington Park आकर्षणहरु।
- **TRIMET MAX** लाइट रेल सर्भिस लाइन। R O Y G B
- भावक पदार्थहरू पार्क कार्यक्रमहरूमा गर्मी मौसमका कन्सर्टहरुको बेला व्यक्तिगत उपभोगको लागि मात्र अनुमति दिइएको छ।
- सबै कुकुरहरूलाई बाँधिएको हुन अनिवार्य छ।
- सबै पार्क्स र प्राकृतिक क्षेत्रहरूमा धूम्रपान र सुर्ती-रहित क्षेत्रहरू हुन्।



तस्विर नीति

प्रदान गरिएको पूर्व-चलचित्र मनोरञ्जनले अधिकार आरक्षण गर्दछ, र हाम्रा कुनै पनि सुविधाहरू र सम्पत्तिहरू वा कुनै पनि प्रायोजित क्रियाकलापमा कक्षहरू, कार्यक्रमहरू, र सहभागीहरूको तस्विर लिने अनुमति, मिडियालाई प्रदान गर्न सक्छ। कृपया सचेत रहनुहोस् कि यी तस्विरहरू प्रचार-प्रसार उद्देश्यहरूका लागि हुन् र कुनै पनि ढाँचामा भविष्यका प्रकाशनहरू र मिडिया सञ्चारमा प्रयोग गर्न सकिन्छ। यदि तपाईं आफ्नो तस्विर नलिएको चाहनुहुन्छ भने, कृपया कर्मचारीलाई जानकारी गराउनुहोस् र हामी तपाईंको अनुरोधलाई कदर गर्नको लागि तार्किक प्रयासहरू गर्नेछौं।

यदि तपाईंलाई चिन्ता लाग्ने तस्विरमा आफू वा पारिवारिक सदस्य देख्नुभयो भने, कृपया हामीलाई सचेत गर्नुहोस्। नम्रतापूर्वक, हामी त्यस छविलाई खारेज गर्नको लागि प्रत्येक तार्किक प्रयास गर्नेछौं, र त्यसलाई भविष्यका प्रकाशनहरूको लागि प्रयोग गर्नेछैनौं। यद्यपि, हामी तस्विर समावेश गरिएका अवस्थित छापिएका प्रकाशनहरू प्राप्त, मेट्न वा जारी रोक्न असक्षम हुनेछौं।

गैर-भेदभाव सूचना

CITY OF PORTLAND नागरिक अधिकार ऐनको TITLE IV सम्बन्धी सूचना City of Portland ले ADA को Title II, ORS Chapter 659A र Portland City Code Chapter 23 सहित Civil Rights Act of 1964, Civil Rights Restoration Act of 1987, वातावरणीय न्याय र सम्बन्धित नियम तथा कानुन को कार्यकारी आदेश 12898 अनुसार जाति, वर्ण, राष्ट्रिय मूल, धर्म, लिङ्ग, लैङ्गिक झुकाव, लैङ्गिक पहिचान, वैवाहिक स्थिति, उमेर वा असक्षमतालाई आधार नमानी काम गर्छ। नागरिक अधिकार ऐनको Title VI अनुसार संयुक्त राज्य अमेरिकामा कुनै पनि व्यक्तिलाई जाति, वर्ण वा राष्ट्रिय मूलको आधारमा यस शहरको कुनैपनि कार्यक्रम वा क्रियाकलपमा सहभागी हुनबाट वञ्चित गर्न, लाभहरुबाट वञ्चित गर्न वा अन्य तरिकाले भेदभाव गर्न पाइनेछैन। यस शहरका कार्यक्रम, सेवा तथा क्रियाकलापहरुमा सबैको पहुँच सुनिश्चित गर्न महत्त गर्न, यस शहरले अनुवादको सेवा प्रदान गर्नेछ, सम्भव भएसम्म निती तथा कार्यविधिहरूलाई परिमार्जन गर्नेछ, र असक्षमता भएका व्यक्तिहरुलाई सहायक सामग्री वा वैकल्पिक ढाँचाहरू प्रदान गर्नेछ। अन्य बन्दोबस्त, अनुवाद, वा थप जानकारीका लागि Title VI/Title II कार्यक्रमको व्यवस्थापकलाई Room 1204, 1120 SW 5th Avenue, Portland मा पत्राचार गरेर वा title6complaints@portlandoregon.gov मा इमेल पठाएर वा टेलिफोन मार्फत 503-823-2559, City TTY 503-823-6868 मा वा Oregon Relay Service: 711 प्रयोग गरी सम्पर्क गर्नुहोस्। कुनैपनि व्यक्तिले आफू गैरकानुनी भेदभावबाट पीडित भएको महसुस गरेको खण्डमा, उनीहरूले ब्युरो वा शहरको प्रशासनिक कार्यालयमा गुनासो दर्ता गर्न सक्नेछन्। कुनैपनि Title VI गुनासो लिखित हुनुपर्छ र कथित भेदभाव भएको मिति देखि एक सय अस्सी (180) दिन भित्रमा ब्युरोको Title VI कार्यक्रमको व्यवस्थापकलाई सम्बोधन गरी दर्ता गर्नु पर्नेछ।

प्रबन्धहरू, अनुवादहरू, गुनासोहरू र थप जानकारीको लागि, art.hendricks@portlandoregon.gov मा Art Hendricks लाई सम्पर्क गर्नुहोस्, शहर TTY 503-823-6868 वा Oregon Relya Service प्रयोग गर्नुहोस्: 711



एउटा सदस्यको रूपमा आजै पोर्टल्याण्ड पार्क्स फाउन्डेसनसँग जोडिनुहोस् र सम्बन्ध स्थापित गर्ने, *खेल्ने र स्वस्थ समुदाय कायम राख्ने अवसरहरूको सिर्जना गर्न सार्वजनिक पार्कहरूको महत्वपूर्ण भूमिकामा सहयोग पुर्‍याउनुहोस् ।*

थप जानकारी पाउन र सदस्य बन्न, ***portlandpf.org*** *मा जानुहोस् ।*

Portland Parks Foundation

पुनः चक्रित कागजमा छापिएको
कृपया पुनः चक्रित गर्नुहोस् वा यस कार्यतालिका साथीलाई दिनुहोस्। उनीहरूले तपाईंलाई धन्यवाद दिन सक्छन्।

PORTLANDPARKS.ORG
कमिसनर AMANDA FRITZ
निर्देशक MIKE ABBATÉ